



Ein Cyf: CXR-1A

09/07/2026

Annwyl Breswlydd,

Cledrau Croesi Caerdydd Cam 1A – Diweddariad ar Waith Stryd Bute

Rydym yn ysgrifennu i'ch hysbysu am waith i ddod ar y rhwydwaith priffyrdd, fydd yn cynnwys newidiadau dros dro i drefniadau traffig yn eich ardal chi.

Mae trawsnewid Sgwâr Callaghan yn rhan o gam cyntaf Cledrau Croesi Caerdydd – llwybr tram-drenau newydd sy'n cysylltu Gorsaf Caerdydd Canolog â Bae Caerdydd. Mae hwn yn gam mawr tuag at rhwydwaith ehangach fydd yn y pen draw yn cysylltu Plasdŵr yng ngogledd-orllewin y ddinas â gorsaf arfaethedig Parc Caerdydd yn y dwyrain.

Bydd y prosiect hefyd yn darparu platfformau tramiau newydd yn y ddwy orsaf, tramffordd trac deuol trwy Sgwâr Callaghan, mannau cyhoeddus gwell, cynlluniau ffyrdd mwy diogel, a llwybrau cerdded a beicio newydd.

Fel rhan o'r gwaith hwn, bydd rhan o Stryd Bute ar gau i gerbydau o 7.30pm 24 Gorffennaf am oddeutu 6 wythnos.

Yn ystod y cyfnod hwn:

- Bydd Stryd Bute rhwng Stryd Maria a Stryd Ogleddol yr Eglwys ar gau i draffig
- Bydd Stryd Ogleddol yr Eglwys ond yn hygyrch o Sgwâr Callaghan
- Bydd Stryd Maria ond yn hygyrch o ben deheuol Stryd Bute
- Mae llai o lonydd yn dal i fod ar waith yn Sgwâr Callaghan
- Caniateir mynediad i gerddwyr drwy'r amser

Yn ogystal, o 9pm ddydd Gwener 24 Gorffennaf a 6am ddydd Llun 27 Gorffennaf ni fydd mynediad i gerbydau i Stryd Ogleddol yr Eglwys.

Mae'r system rheoli traffig yn hanfodol er mwyn caniatáu i'r gwaith canlynol gael ei wneud yn ystod y cam hwn.

- Dargyfeiriadau mawr ar gyfer cyfleustodau o dan y lôn gerbydau - gan gynnwys adleoli prif gyflenwad nwy pwysedd uchel yn ddiogel
- Creu ardal waith ddiogel, ddi-draffig i ddiogelu'r cyhoedd a'r staff sy'n gweithio ar y safle.

Dros y ddwy flynedd nesaf, bydd angen sawl cam rheoli traffig i gwblhau'r prosiect. Bydd hyn yn cynnwys cau rhannau o Stryd Bute ymhellach, a newidiadau i'r llwybr o amgylch ardal Sgwâr Callaghan. Byddwn yn parhau i'ch diweddaru wrth i'r gwaith fynd rhagddo a byddwn yn eich hysbysu ymlaen llaw yn ystod pob

Caiff eich gwybodaeth ei phrosesu dan Ddeddf Diogelu Data 2018 i gyflawni tasgau cyfreithiol a rheoliadol Cyngor Caerdydd fel awdurdod lleol. I gael rhagor o wybodaeth am y data personol sydd gennym ac am ba hyd y byddwn yn ei gadw, gweler ein Polisi Preifatrwydd; www.caerdydd.gov.uk/hysbysiadpreifatrwydd. Os oes gennych bryderon am y modd y cafodd eich data ei drin, cysylltwch â Swyddog Diogelu Data'r Cyngor yn diogeludata@caerdydd.gov.uk. Mae eich gwybodaeth wedi cael ei rhannu â PSL er mwyn cysylltu â chi heddiw. I gael rhagor o wybodaeth am y ffordd y mae PSL yn rheoli data personol, gweler y Polisi

GWEITHIO DROS GAERDYDD, GWEITHIO DROSOCH CHI

Mae'r Cyngor yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg, Saesneg neu'n ddwyieithog. Byddwn yn cyfathrebu â chi yn ôl eich dewis, dim ond i chi roi gwybod i ni pa un sydd well gennych. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

WORKING FOR CARDIFF, WORKING FOR YOU

The Council welcomes correspondence in Welsh, English or bilingually. We will ensure that we communicate with you in the language of your choice, as long as you let us know which you prefer. Corresponding in Welsh will not lead to delay.



STRONGER
FAIRER
GREENER



cam o'r prosiect. Bydd y wybodaeth ddiweddaraf bob amser ar gael ar wefan GRAHAM

www.graham.co.uk/cledrau-croesi-caerdydd

Byddwn yn cynnal sesiwn galw heibio i breswylwyr a busnesau lleol ddod i siarad â thîm y prosiect a'r contractwr, GRAHAM, am adeiladu'r prosiect. Mae'r sesiwn galw heibio nesaf ar **Dydd Iau 23 Gorffennaf 11am-3pm** yng Nghanolfan Gymunedol Butetown, Sgwâr Loudoun, Caerdydd, CF10 5UZ.

Rydym yn deall y bydd hyn yn achosi aflonyddwch ac rydym wedi cynnwys llwybrau gwyriadau gyda'r llythyr hwn. Mae'r gwaith hwn yn fuddsoddiad hirdymor mewn system drafnidiaeth wyrddach, fwy cynaliadwy a hygyrch i Gaerdydd, ac rydym yn gwerthfawrogi eich amynedd wrth i'r gwelliannau hyn gael eu cyflawni.

Os oes gennych unrhyw gwestiynau cysylltwch â thîm y prosiect.

Yn gywir,

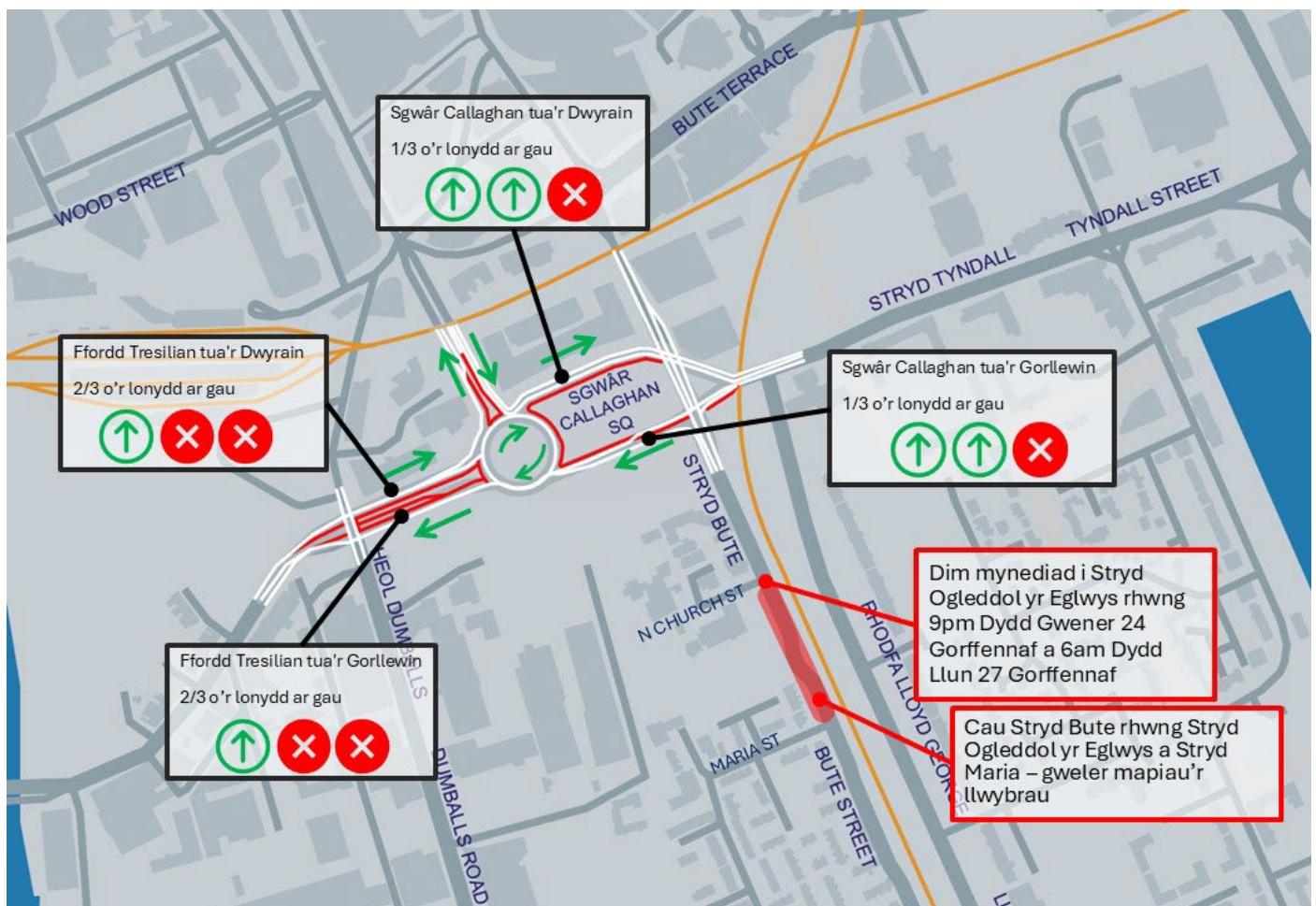
Tîm y Rhaglen Drafnidiaeth

Cyngor Caerdydd

Cysylltu â ni:

Cyngor Caerdydd: TimyRhaglenDrafnidiaeth@caerdydd.gov.uk.

GRAHAM: civilscustomerrelations@graham.co.uk



Map of Stryd Bute area showing proposed cycle routes. A red line indicates a closed road between Stryd Bute and Stryd Tyndall. Blue arrows show a cycle route starting from Heol Dumballs, going south to Stryd Bute, then east along Stryd Bute to Stryd Tyndall, and finally south along Stryd Tyndall. A red arrow points to the closed section. Text boxes explain the route and the closure.

Ffordd ar gau rhwng Stryd Ogleddol yr Eglwys a Stryd Maria

Llwybr amgen i Stryd Bute tua'r de ar hyd Heol Dumballs

Llwybr amgen i Stryd Bute tua'r de ar hyd Rhodfa Lloyd George